



**MEMORANDUM N° 03775/2021 /**

OBJ.: Remite Acta de Evaluación para contratar los servicios de suministro de elementos de exhibición, y operación, para el funcionamiento del Pabellón de Chile en la exposición mundial EXPO DUBÁI 2020.

REF.: Resolución Exenta N° 00731 de 2021 modificada por Resolución Exenta N° 01216 de 2021.

**Santiago, martes, 20 de julio de 2021**

**DE : JEFA DEPARTAMENTO DIRECCIÓN DE MARKETING Y EVENTOS**

**A : JEFA DEPARTAMENTO DE COMPRAS**

---

Junto con saludarle, por medio del presente remito a Ud., acta de evaluación de trato directo con 3 cotizaciones para la contratación de los servicios de los servicios de suministro de elementos de exhibición, y operación, para el funcionamiento del Pabellón de Chile en la exposición mundial EXPO DUBÁI 2020, a realizarse en la ciudad de Jebel Ali, Dubái, Emiratos Árabes Unidos, entre el 1 de octubre de 2021 y el 31 de marzo de 2022. Los documentos recibidos por la Oficina Comercial en el marco de este proceso están en el siguiente link:

[https://teams.microsoft.com/#/files/General?threadId=19%3A3xfwaUJe8gAM3jFMKvA6iyg7KcFrv5snYMyGSO\\_LLhs1%40thread.tacv2&ctx=channel&context=Fit%2520Out&rootfolder=%252Fsites%252FFitOutEXPO%252FShared%2520Documents%252FGeneral%252FFit%2520Out](https://teams.microsoft.com/#/files/General?threadId=19%3A3xfwaUJe8gAM3jFMKvA6iyg7KcFrv5snYMyGSO_LLhs1%40thread.tacv2&ctx=channel&context=Fit%2520Out&rootfolder=%252Fsites%252FFitOutEXPO%252FShared%2520Documents%252FGeneral%252FFit%2520Out)

El proveedor que se recomienda adjudicar es “**Arco Turnkey Solutions LLC**”, que obtuvo una nota final de **4,0** y su oferta económica se ajusta al presupuesto disponible para la contratación del citado servicio.

A continuación, se remite el Acta de Evaluación de ofertas en donde se describe la justificación de cada puntaje asignado a cada oferente.

---

**ACTA DE EVALUACIÓN DE OFERTAS  
TRATO DIRECTO PARA CONTRATAR LOS SERVICIOS DE SERVICIOS DE SUMINISTRO DE ELEMENTOS  
DE EXHIBICIÓN, Y OPERACIÓN, PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL PABELLÓN DE CHILE EN LA  
EXPOSICIÓN MUNDIAL EXPO DUBÁI 2020**

---

De acuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia, aprobados por Resolución Exenta N° 01075 de fecha 18 de junio de 2021, en el numeral 5 “De las Cotizaciones”, el jefe del Departamento Económico de la Embajada de Chile en Dubái, Emiratos Árabes Unidos, deberá solicitar y obtener, al menos, tres (3) cotizaciones acordes a los Términos de Referencia. A continuación, se evalúan las cotizaciones recibidas de los siguientes proveedores extranjeros:



1. ARCO Turnkey Solutions LLC
2. Buildup Exhibition Fixture LLC
3. International Media Ideas

Según lo señalado en el numeral 7 “Evaluación de las Ofertas” de la citada Resolución Exenta N° 01075, de 2021, las cotizaciones serán evaluadas por una Comisión Evaluadora integrada por 3 funcionarios: todos del Departamento Dirección Marketing y Eventos de ProChile.

La Comisión Evaluadora designada fue la siguiente:

- Claudia Moreno Donoso, Jefa Subdepartamento Marcas Sectoriales
- Diego Mc Intosh Herrera, Jefe Subdepartamento Ferias Internacionales
- Francisca Riffo Sedini, Jefa Subdepartamento de Eventos

La evaluación de las cotizaciones se realizará sobre la base de los siguientes factores y ponderaciones respectivas:

Criterio	Porcentaje
Experiencia del oferente	30%
Calidad del Plan de Trabajo propuesto	40%
Precio	30%

### **Experiencia del oferente (30%)**

Se evaluará la experiencia de la oferente desarrollada entre los años 2010 y 2021, en Pabellones de Expo anteriores, recintos de exposición, ferias, museos, muestras de arte o similares, además de obras o proyectos que el concursante considere pertinentes.

La documentación requerida para la correcta acreditación podrá consistir en: copia íntegra del contrato respectivo, carta simple emitida por el cliente, orden de compra firmada por ambas partes, la correspondiente factura u otro instrumento equivalente en el mercado local. Estos documentos deben contener a lo menos, la siguiente información: nombre de la Exposición Mundial, de la Feria, fecha de ejecución de la misma, nombre del cliente y breve descripción del servicio realizado.

No se requerirá dicha acreditación cuando los servicios se hayan prestado a PROCHILE O DIRECON.

La propuesta se calificará de acuerdo con la siguiente tabla de notas:

Calificaciones	Justificación
Nota 4	Acredita 5 proyectos similares
Nota 3	Acredita 3 o 4 proyector similares
Nota 2	Acredita 2 proyectos similares
Nota 1	Acredita 1 proyecto similar
Nota 0	No se entrega información suficiente o no acredita proyectos similares.

N°	Nombre Oferente	Nota	Justificación
----	-----------------	------	---------------

1	ARCO Turnkey Solutions LLC	4,0	<p>El oferente presenta los siguientes proyectos que cumplen con los requerimientos de los términos de referencia:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pabellón de Lituania en EXPO 2020 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Ministerio de Medio Ambiente de la República de Lituania</li> <li>• Año: 2019</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción, fit out y desmantelamiento.</li> <li>• Medio de acreditación: Contrato</li> </ul> </li> <li>2. Construcción del Pabellón de Chile en Expo Dubai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: ProChile</li> <li>• Año: 2020</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción del pabellón</li> </ul> </li> <li>3. Construcción del pabellón de Bangladesh en EXPO Dubai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Consulado General de Bangladesh en Dubai</li> <li>• Año: 2021</li> <li>• Descripción del servicio: Fit out, servicios, implementación y desmantelamiento del pabellón</li> <li>• Medio de acreditación: Contrato</li> </ul> </li> <li>4. Construcción del pabellón de Sudán en EXPO Dubai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Ministerio de Comercio y Oferta de Sudan</li> <li>• Año: 2021</li> <li>• Servicio: Construcción, fit out y desmantelamiento del pabellón.</li> <li>• Medio de verificación: Carta de adjudicación</li> </ul> </li> <li>5. Construcción del Pabellón de México en EXPO Dubai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Comité para la Participación de México en EXPO Dubai</li> <li>• Año: 2021</li> <li>• Servicio: Construcción, fit out y exhibición del pabellón</li> <li>• Medio de acreditación: Carta de adjudicación</li> </ul> </li> </ol> <p>Se da la máxima puntuación dado que el oferente acredita 5 proyectos de índole similar al servicio solicitado.</p>
2	Buildup Exhibition Fixture LLC	4,0	<p>El oferente presenta los siguientes proyectos que cumplen con los requerimientos de los términos de referencia:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Construcción de Stand Tawazun en IDEX 2017 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Tawazun Holding</li> <li>• Año: 2017</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción de stand en feria</li> </ul> </li> </ol>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Medio de acreditación: Carta del cliente</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Construcción de Pabellón Aldar Properties <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Aldar Properties</li> <li>• Año: 2013</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción de stand en feria Cityscapes</li> <li>• Medio de acreditación: Carta del cliente</li> </ul> </li> <li>3. Construcción de Pabellón Commercial Bank of Dubai <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Commercial Bank of Dubai</li> <li>• Año: 2010</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción de stand en feria Career Fair of Sharjah</li> <li>• Medio de acreditación: Carta del cliente</li> </ul> </li> <li>4. Construcción de Oficinas ADNOC <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: ADNOC</li> <li>• Año: 2013</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción y fit out de oficinas.</li> <li>• Medio de acreditación: Carta del cliente</li> </ul> </li> <li>5. Construcción de pabellones IIR Middle East <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: IIR Middle East</li> <li>• Año: 2012</li> <li>• Descripción del servicio: Construcción de stand</li> <li>• Medio de acreditación: Carta del cliente</li> </ul> </li> </ol> <p>Se da la máxima puntuación dado que el oferente acredita 5 proyectos de índole similar al servicio solicitado.</p>
3	International Media Ideas	3,0	<p>El oferente presenta los siguientes proyectos que cumplen con los requerimientos de los términos de referencia:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Construcción de pabellón de Chile en Gulfood <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: ProChile</li> <li>• Año: 2020</li> <li>• Servicio: Construcción de pabellón</li> </ul> </li> <li>2. Construcción de pabellón INC en Gulfood <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: INC</li> <li>• Año: 2019</li> <li>• Servicio: Construcción de pabellón</li> <li>• Medio de acreditación: Cotización firmada por el cliente</li> </ul> </li> <li>3. Construcción de pabellón de Grecia en ATM Dubai</li> </ol>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Grecia</li> <li>• Año: 2019</li> <li>• Servicio: Construcción de pabellón</li> <li>• Medio de acreditación: Contrato. Pero está en griego sin traducción; no permite acreditar el servicio.</li> </ul> <p>4. Construcción del pabellón de Eslovenia en IDEX</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: Spirit Slovenija</li> <li>• Año: 2019</li> <li>• Servicio: Diseño y construcción del pabellón de Eslovenia en IDEX</li> <li>• Medio de acreditación: Cotización firmada por el cliente</li> </ul> <p>5. Construcción de pabellón de REZLIVE en ATM</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cliente: REZLIVE</li> <li>• Año: 2019</li> <li>• Servicio: Construcción de pabellón en feria ATM</li> <li>• Medio de acreditación: Contrato</li> </ul> <p>Se da la puntuación 3 dado que el oferente acredita 4 proyectos de índole similar al servicio solicitado.</p>
--	--	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **Calidad del Plan de Trabajo propuesto (40%)**

Se evaluará el plan de trabajo presentado para desarrollar las etapas que permitan la realización del equipamiento y operación del pabellón de Chile.

La evaluación de este criterio se realizará en base a lo siguiente:

- i. Detalle de las actividades descritas en la propuesta en relación con lo solicitado en estos Términos de Referencia (programa).
- ii. Cantidad y calidad de equipamiento solicitado en relación con estos Términos de Referencia
- iii. Cantidad y calidad de materiales solicitado en relación con estos Términos de Referencia

Las notas y las justificaciones respectivas serán las siguientes:

Nota 4	Las propuestas, incluye materiales, y equipamiento solicitado en estos Términos de referencia. Además, incluye un programa de ejecución de los trabajos.
Nota 2	Las propuestas, incluye materiales y equipamiento solicitado en estos Términos de referencia y no incluye el programa de ejecución de los trabajos.
Nota 0	Las propuestas, no incluye todos los materiales, o equipamiento requeridos en los términos de referencia ni el programa de ejecución de trabajos.

N°	Nombre Oferente	Nota	Justificación
1	ARCO Turnkey Solutions LLC	4,0	

			<p>La propuesta incluye el detalle de todos los puntos solicitados en los TDR, e incorpora también el programa de ejecución de los trabajos al detalle. En relación a los puntos solicitados, la propuesta detalla todas las actividades descritas en los términos de referencia a través del documento “Chile Pavilion Technical Proposal”, describiendo de manera clara la forma en la que se trabajará el fit out.</p> <p>En cuanto a la cantidad y calidad del equipamiento, cumple con todo lo requerido, y entrega las especificaciones técnicas que permiten corroborarlo. Lo mismo ocurre con la cantidad y calidad de los materiales solicitados.</p> <p>La propuesta viene también acompañada de renders que permiten tener una idea clara de como se utilizará el espacio y la integración de todo el mobiliario dentro de las distintas zonas del pabellón.</p>
2	Buildup Exhibition Fixture LLC	2,0	<p>La propuesta incluye y detalla todos los materiales y equipamiento solicitado, sin embargo no acompaña la propuesta con un programa de ejecución de los trabajos, lo cual impide una mejor evaluación del proyecto. Asimismo, tampoco incorpora material visual, o renders -los cuales indica se entregaría una vez adjudicado-, que permitan visualizar a priori la utilización de espacios una vez que se terminen los trabajos de fit out. Sólo entrega imagenería del counter, y la incorporación de estos en los planos del pabellón.</p> <p>Las actividades descritas en cuanto a personal, contratación de seguros, material y construcción, si corresponden con lo solicitado tanto en cantidad como en calidad.</p>
3	International Media Ideas	2,0	<p>La propuesta incluye y detalla todos los materiales y equipamineto solicitado, sin embargo no acompaña la propuesta con un programa de ejecución de los trabajos, lo cual impide una mejor evaluación del proyecto. Si bien presenta algunos elementos gráficos que permiten visualizar la propuesta, el material entregado conrrresponde a stands de ferias, lo cual no cumple con las necesidades del pabellón que están descritas en los términos de referencia.</p> <p>El equipamiento y los materiales propuestos cumplen con la calidad y cantidad solicitada. También cumple con lo requerido en términos de contratación de personal, seguros, y otros elementos necesarios para la correcta operación del pabellón.</p>

**Precio (30%)**



Los oferentes deberán indicar el valor total de su propuesta económica en dólares de los Estados Unidos de América, por todos los servicios cotizados, incluyendo impuestos, eventuales costos asociados, ya sean de seguridad, transporte, seguros o de cualquier otra índole.

La cotización de menor valor económico será calificada con el mayor puntaje asignado para este criterio (Nota 4), siempre que su oferta económica no exceda de USD \$ 300.000.- (**treientos mil dólares de los Estados Unidos de América**), incluidos los impuestos y los costos asociados, y las siguientes con un puntaje proporcional, de acuerdo a la siguiente fórmula:

$$\text{Nota Oferente:} \quad \frac{\text{Valor económico de la oferta de menor precio}}{\text{Valor económico de la oferta que se analiza}} \times 4$$

N°	Nombre Oferente	Nota	Justificación
1	ARCO Turnkey Solutions LLC	4,0	Presenta una propuesta por US\$ 299.592,61 (doscientos noventa y nueve mil quinientos noventa y dos con sesenta y un centavos de dólar de los Estados Unidos)
2	Buildup Exhibition Fixture LLC	3,99	Presenta una propuesta por US\$ 299.852 (doscientos noventa y nueve mil ochocientos cincuenta y dos dólares de los Estados Unidos)
3	International Media Ideas	3,99	Presenta una propuesta por US\$ 299.957 (doscientos noventa y nueve mil novecientos cincuenta y siete dólares de los Estados Unidos)

### CUADRO FINAL DE EVALUACIÓN

Lugar	Oferente	Experiencia del oferente 30%		Calidad del plan de trabajo prprouesto 40%		Precio 30%		NOTA FINAL
		Nota	Puntaje	Nota	Puntaje	Nota	Puntaje	
1°	ARCO Turnkey Solutions LLC	4,0	1,2	4,0	1,6	4,0	1,2	4,0
2°	Buildup Exhibition Fixture LLC	4,0	1,2	2,0	0,8	3,99	1,197	3,2
3°	International Media Ideas	3,0	0,9	2,0	0,8	3,99	1,197	2,9

### Recomendación:



Conforme a lo estipulado en los Términos de Referencia, título 7 “Notificación de la Adjudicación”, en cuanto a que PROCHILE, por Resolución Fundada, adjudicará el Trato Directo para contratar los servicios de suministro de elementos de exhibición, y operación, para el funcionamiento del Pabellón de Chile en la exposición mundial EXPO DUBÁI 2020, al oferente que presente la oferta más ventajosa, considerando los criterios de evaluación con sus correspondientes puntajes y ponderaciones, establecidos en los Términos de Referencia, que sea conveniente para los intereses y necesidades del Servicio; en atención a la Evaluación realizada se recomienda adjudicar el Trato Directo, al oferente “ARCO Turnkey Solutions LLC” considerando que resulta la oferta más satisfactoria en los criterios evaluados.

La adjudicación estará sujeta a aprobación de PROCHILE, dejándose establecido en la presente Acta de Evaluación que la oferta que cuenta con nota final promedio de **4,00** se considera conveniente para las necesidades del Servicio y se ajusta a lo solicitado en los Términos de Referencia.

- Claudia Moreno Donoso, Jefa Subdepartamento Marcas Sectoriales
- Diego Mc Intosh Herrera, Jefe Subdepartamento Ferias Internacionales
- Francisca Riffo Sedini, Jefa Subdepartamento de Eventos

Sin otro particular,



**CLAUDIA SERRER URRUTIA**  
**DIRECTORA**  
**DEPARTAMENTO DIRECCION MARKETING Y EVENTOS**

**FRS/DMI/CMD**